



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO

Szczecin, dnia 12 grudnia 2025 r.

Poz. 5702

POROZUMIENIE NR 8/E/2025

z dnia 27 listopada 2025 r.

w sprawie organizacji, prowadzenia i finansowania nauki języka ukraińskiego w międzyszkolnym zespole nauczania

zawarte pomiędzy:

Gminą Miasto Koszalin, ul. Rynek Staromiejski 6-7, 75-007 Koszalin

reprezentowaną przez Tomasza Sobieraja – Prezydenta Miasta Koszalina,

a Gminą Świeszyno, Świeszyno 71, 76-024 Świeszyno

reprezentowaną przez Marka Brzostko – Wójta Gminy Świeszyno.

Działając na podstawie art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz.U. z 2025 r. poz. 881), § 9 ust. 2 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 18 sierpnia 2017 r. w sprawie warunków i sposobu wykonywania przez przedszkola, szkoły i placówki publiczne zadań umożliwiających podtrzymywanie poczucia tożsamości narodowej, etnicznej i językowej uczniów należących do mniejszości narodowych i etnicznych oraz społeczności posługującej się językiem regionalnym (Dz. U. z 2023 r. poz. 2737, z 2024 r. poz. 144, z 2025 r. poz. 485), uchwały nr XXII/237/2025 Rady Miejskiej w Koszalinie z dnia 25 września 2025 r. w sprawie wyrażenia zgody na zawieranie porozumień określających zasady organizacji nauki języka mniejszości narodowej oraz uchwały nr XV/96/25 Rady Gminy Świeszyno z dnia 18 września 2025 r. w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumień określających zasady organizacji nauki języka mniejszości narodowej lub języka regionalnego, strony zawierają porozumienie następującej treści:

§ 1. Przedmiotem porozumienia jest organizacja, prowadzenie i finansowanie nauki języka mniejszości narodowej w międzyszkolnym zespole nauczania dla uczniów Szkoły Podstawowej im. Wisławy Szymborskiej w Konikowie oraz Szkoły Podstawowej im. 27 Wołyńskiej Dywizji Piechoty Armii Krajowej w Świeszynie, który zorganizowany jest przy Sportowej Szkole Podstawowej nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Koszalinie, zatrudniającej nauczyciela języka ukraińskiego.

§ 2. Zajęcia języka ukraińskiego będą odbywały się w Koszalinie, przy ul. Piłsudskiego 6/1.

§ 3. Nauczanie języka ukraińskiego będzie przebiegać zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi warunków i sposobu wykonywania przez przedszkola, szkoły i placówki publiczne zadań umożliwiających podtrzymywanie poczucia tożsamości narodowej, etnicznej i językowej uczniów należących do mniejszości narodowych i etnicznych oraz społeczności posługującej się językiem regionalnym.

§ 4. 1. Szczegółowa lista uczniów, o których mowa w § 1, będzie pisemnie przekazana, niezwłocznie po podpisaniu porozumienia przez Gminę Świeszyno dyrektorowi Sportowej Szkoły Podstawowej nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Koszalinie. Każda zmiana tej listy będzie pisemnie przesłana przez Gminę Świeszyno w terminie 7 dni od powstania zmiany.

2. Sportowa Szkoła Podstawowa nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Koszalinie, niezwłocznie po otrzymaniu listy uczniów, przekaze Gminie Miasto Koszalin informację o liczbie uczniów z poszczególnych klas, o których mowa w § 1, dla których organizowana będzie nauka języka ukraińskiego w międzyszkolnym zespole nauczania przy Sportowej Szkole Podstawowej nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Koszalinie.

3. Od roku szkolnego 2026/2027 szczegółowa lista uczniów, o których mowa § 1, będzie pisemnie przekazywana do dnia 10 września każdego roku przez Gminę Świeszyno dyrektorowi Sportowej Szkoły Podstawowej nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Koszalinie. Każda zmiana tej listy będzie pisemnie przesłana przez Gminę Świeszyno w terminie 7 dni od powstania zmiany.

§ 5. Nadzór nad realizacją zajęć, o których mowa w § 1, Gmina Miasto Koszalin powierza dyrektorowi Sportowej Szkoły Podstawowej nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Koszalinie.

§ 6. 1. Koszty zatrudnienia nauczyciela języka ukraińskiego będą ponoszone przez strony porozumienia w kwocie proporcjonalnej do liczby uczniów uczęszczających na zajęcia w grupie, o których mowa w § 1.

2. Jeżeli w trakcie roku szkolnego zmianie ulegnie liczba uczniów uczęszczających na zajęcia, o których mowa w § 1, uwzględnia się ją przy podziale kosztów zatrudnienia nauczyciela, poczynając od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpiła zmiana liczby uczniów.

3. Koszty zatrudnienia nauczyciela języka ukraińskiego obejmują: wynagrodzenie osobowe pracownika, dodatkowe wynagrodzenie roczne, składki na ubezpieczenia społeczne, składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy, składkę na Pracowniczy Plan Kapitałowy, odpis na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych.

4. Zmiana kosztów zatrudnienia nauczyciela języka ukraińskiego, spowoduje zmianę naliczonych przez Gminę Miasto Koszalin środków finansowych.

§ 7. Gmina Miasto Koszalin – Sportowa Szkoła Podstawowa nr 1 im. Polskich Olimpijczyków w Koszalinie będzie wystawiała notę obciążeniową dla Szkoły Podstawowej im. Wisławy Szymborskiej w Konikowie oraz Szkoły Podstawowej im. 27 Wołyńskiej Dywizji Piechoty Armii Krajowej w Świeszynie za każdy miesiąc, na koniec tego miesiąca, z terminem płatności 14 dni od dnia jej otrzymania przez adresata. Gmina Świeszyno będzie dokonywała płatności za pośrednictwem Szkoły Podstawowej im. Wisławy Szymborskiej w Konikowie oraz Szkoły Podstawowej im. 27 Wołyńskiej Dywizji Piechoty Armii Krajowej w Świeszynie w terminie 14 dni od dnia otrzymania noty obciążeniowej.

§ 8. Porozumienie zostaje zawarte na czas nieokreślony, od dnia 1 grudnia 2025 r.

§ 9. Każdej ze Stron przysługuje prawo wypowiedzenia porozumienia z miesięcznym okresem wypowiedzenia, z zachowaniem formy pisemnej, pod rygorem nieważności.

§ 10. Wszelkie zmiany warunków porozumienia wymagają formy pisemnej w postaci aneksu, pod rygorem nieważności.

§ 11. Porozumienie sporządzono w 4 jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze stron.

§ 12. Porozumienie wchodzi w życie z dniem zawarcia.

§ 13. Porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Zachodniopomorskiego.

Prezydent Miasta Koszalin

Wójt Gminy Świeszyno

Tomasz Sobieraj

Marek Brzostko

Skarbnik Miasta

Skarbnik Gminy

Małgorzata Liwak

Patrycja Woltmann